

Übersetzung des Keilschrifttextes 141G

G:

'Flake'

1' [...] 1 ½ cubits [...]

2' [...] Night of the 18th, last part of the night, the moon was] 4² ½ cubits [below β Geminorum,] the moon having passed ½ cubit to the east. Night of the 19th, last part of the night², the moon² [...]

3' [...] Night] of the 22nd, last part of the night, the moon was ²/₃ cubit above β Virginis, the moon being ½ cubit back to the west. The 21+[xth, ...]

-
- 4' [...] Night of the 24th, last part of the night, the moon was] 2 ½ cubits [above] α Virginis. Night of the 26th, last part of the night, the moon was 1 cubit below β Librae, the moon being ½ [cubit]
- 5' [...] Sat]urn was in Virgo; Mars was in Aries; Mercury, which had set, [was not visible]
-
- 6' [Month VIII, (the 1st of which was identical with) the 30th (of the preceding month), ...] (ideal) first appearance on the 29th of month VII. Until the 2nd, when Mars became stationary to the west, [...]
- 7' [...] Night of the 5th, beginning of the night, the moon was] 1 cubit above δ Capricorni, the moon being ½ cubit back to the west. Night of the 10th, ... [...]
- 8' [...] [...]